

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- Verordening (EEG) nr. 3159/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 1
- Verordening (EEG) nr. 3160/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 3
- Verordening (EEG) nr. 3161/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de invoerheffingen voor rijst en breukrijst 5
- Verordening (EEG) nr. 3162/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd 7
- ★ Verordening (EEG) nr. 3163/84 van de Commissie van 13 november 1984 houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen 9
- ★ Verordening (EEG) nr. 3164/84 van de Commissie van 13 november 1984 tot wijziging van kwantitatieve maxima welke voor de invoer van bepaalde textielprodukten van oorsprong uit India werden vastgesteld 12
- ★ Verordening (EEG) nr. 3165/84 van de Commissie van 14 november 1984 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3137/82 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van de financiële vergoeding voor bepaalde visserijprodukten 14
- ★ Verordening (EEG) nr. 3166/84 van de Commissie van 14 november 1984 houdende vijfde wijziging van Verordening (EEG) nr. 2942/80 betreffende de wijze van aankoop van olijfolie door de interventiebureaus 16
- Verordening (EEG) nr. 3167/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 5 17

Verordening (EEG) nr. 3168/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten	20
Verordening (EEG) nr. 3169/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot wijziging van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	24
Verordening (EEG) nr. 3170/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden	27
Verordening (EEG) nr. 3171/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	29
Verordening (EEG) nr. 3172/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm . . .	30
Verordening (EEG) nr. 3173/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de dertiende deelinschrijving in het kader van de permanente hoofdinschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2382/84	32
Verordening (EEG) nr. 3174/84 van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van ruwe suiker voor de elfde deelinschrijving in het kader van de permanente hoofdinschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2383/84	33

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

84/544/EEG :

- * **Beschikking van de Commissie van 25 oktober 1984 tot verlenging van de tijdelijke schorsing van de status van bepaalde delen van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland ten aanzien van klassieke varkenspest** 34

84/545/EEG :

Beschikking van de Commissie van 26 oktober 1984 met betrekking tot de vaststelling van de maximumsteunbedragen voor boter en boterconcentraat voor de negenenzestigste bijzondere verkoop bij inschrijving die wordt gehouden in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 1932/81 bedoelde permanente verkoop bij inschrijving 36

84/546/EEG :

Beschikking van de Commissie van 26 oktober 1984 met betrekking tot de vaststelling van de minimumverkoop prijs van boter voor de achtentachtigste bijzondere verkoop bij inschrijving die wordt gehouden in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde permanente verkoop bij inschrijving 38

84/547/EEG :

- * **Zevenenveertigste richtlijn van de Commissie van 26 oktober 1984 tot wijziging van de bijlagen bij Richtlijn 70/524/EEG van de Raad betreffende toevoegingsmiddelen in de diervoeding** 40

84/548/EEG :

- * **Beschikking van de Commissie van 7 november 1984 houdende tweede wijziging van Beschikking 81/10/EEG tot vaststelling van de gebieden waaruit Griekenland geen runderen en varkens en geen vers vlees van runderen, varkens, geiten en schapen naar de andere Lid-Staten zendt, alsmede houdende intrekking van Beschikking 84/374/EEG betreffende bepaalde beschermingsmaatregelen tegen mond- en klauwzeer in Griekenland** 44

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 3159/84 VAN DE COMMISSIE

van 14 november 1984

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3131/84⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁷⁾, bedoelde coëfficiënt is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een

contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 13 november 1984 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 3131/84 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 november 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.

⁽⁴⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 293 van 10. 11. 1984, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	68,90
10.01 B II	Harde tarwe („durum“)	121,41 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rogge	78,44 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	72,84
10.04	Haver	60,76
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	70,67 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	87,57 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	0 ⁽⁷⁾
10.07 D II	Andere granen	0 ⁽⁷⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	110,31
11.01 B	Meel van rogge	123,67
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum“)	201,52
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	118,20

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum“) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 435/80, worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum“) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

⁽⁷⁾ Bij invoer van het produkt van post 10.07 D I (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 3160/84 VAN DE COMMISSIE

van 14 november 1984

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2222/84⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁷⁾, bedoelde coëfficiënt is toegepast, voor de munteenheden welke

onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 13 november 1984 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 november 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

(¹) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(²) PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.
(³) PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.
(⁴) PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.
(⁵) PB nr. L 205 van 1. 8. 1984, blz. 4.
(⁶) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(⁷) PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)			
		Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
		11	12	1	2
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	0	1,40	1,40	0
10.01 B II	Harde tarwe („durum“)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	1,77	1,77	1,77
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	18,97
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	1,76	1,76	0,18

B. Mout

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)				
		Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
		11	12	1	2	3
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	2,49	2,49	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	1,86	1,86	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	3,15	3,15	3,15	3,15
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	2,35	2,35	2,35	2,35
11.07 B	Mout, gebrand	0	2,74	2,74	2,74	2,74

VERORDENING (EEG) Nr. 3161/84 VAN DE COMMISSIE**van 14 november 1984****tot vaststelling van de invoerheffingen voor rijst en breukrijst**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1025/84⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 11, lid 2,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van rijst en breukrijst zijn vastgesteld in
Verordening (EEG) nr. 2504/84⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 3094/84⁽⁴⁾;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekenings-
koers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verorde-
ning (EEG) nr. 974/71⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁶⁾, bedoelde coëffi-
ciënt is toegepast, voor de munteenheden welke
onderling worden gehandhaafd binnen een
contante maximummarge op een bepaald moment
van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde

van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden, geconstateerd gedurende een
bepaalde periode, ten opzichte van de munteen-
heden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige
streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden ;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2504/84 neergelegde regelen op de aanbod-
prijzen en noteringen van heden waarover de
Commissie beschikt, leidt tot het wijzigen van de
thans geldende heffingen, overeenkomstig de bijlage
van deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, lid 1, sub a) en b),
van Verordening (EEG) nr. 1418/76 genoemde
produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de
bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 november
1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 13.
⁽³⁾ PB nr. L 234 van 1. 9. 1984, blz. 5.
⁽⁴⁾ PB nr. L 291 van 8. 11. 1984, blz. 5.
⁽⁵⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
⁽⁶⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de invoerheffingen voor rijst en breukrijst

(Ecu / ton)			
Tariefnummer	Omschrijving	Derde landen ⁽³⁾	ACS/LGO ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
ex 10.06	Rijst :		
	B. andere :		
	I. Padie en gedopte rijst :		
	a) Padie :		
	1. rondkorrelige	156,99	74,89
	2. langkorrelige	197,19	94,99
	b) gedopte rijst :		
	1. rondkorrelige	196,24	94,52
	2. langkorrelige	246,49	119,64
	II. halfwitte en volwitte rijst :		
	a) halfwitte rijst :		
	1. rondkorrelige	237,15	106,65
	2. langkorrelige	456,77	216,50
	b) volwitte rijst :		
	1. rondkorrelige	252,57	113,93
	2. langkorrelige	489,66	232,48
	III. Breukrijst	46,28	20,14

(¹) Onder voorbehoud van de toepassing van de bepalingen van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 435/80.

(²) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 435/80, worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(³) De heffing bij invoer van rijst in het overzeese departement Réunion is vastgesteld in artikel 11 bis van Verordening (EEG) nr. 1418/76.

VERORDENING (EEG) Nr. 3162/84 VAN DE COMMISSIE

van 14 november 1984

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1025/84⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 6,Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor rijst en breukrijst dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 2505/84⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3095/84⁽⁴⁾;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 2 ter, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71⁽⁵⁾ laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁶⁾, bedoelde coëfficiënt is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde

van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode, ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:*Artikel 1*

De premies, die aan de vooraf vastgestelde invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 november 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 13.⁽³⁾ PB nr. L 234 van 1. 9. 1984, blz. 8.⁽⁴⁾ PB nr. L 291 van 8. 11. 1984, blz. 7.⁽⁵⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.⁽⁶⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor rijst en breukrijst worden toegevoegd

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)			
		Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
		11	12	1	2
ex 10.06	Rijst :				
	B. andere :				
	I. Padie en gedopte rijst :				
	a) Padie :				
	1. rondkorrelige	0	0	0	—
	2. langkorrelige	0	0	0	—
	b) gedopte rijst :				
	1. rondkorrelige	0	0	0	—
	2. langkorrelige	0	0	0	—
	II. halfwitte en volwitte rijst :				
	a) halfwitte rijst :				
	1. rondkorrelige	0	0	0	—
	2. langkorrelige	0	0	0	—
	b) volwitte rijst :				
	1. rondkorrelige	0	0	0	—
	2. langkorrelige	0	0	0	—
	III. Breukrijst	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 3163/84 VAN DE COMMISSIE**van 13 november 1984****houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de
douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1577/81 van de
Commissie van 12 juni 1981 houdende invoering van
een systeem van vereenvoudigde procedures voor de
bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan
bederf onderhevige goederen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1012/84 ⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 1,

Overwegende dat in artikel 1 van genoemde verorde-
ning is bepaald dat de Commissie periodieke
eenheidswaarden vaststelt voor de produkten
omschreven in de in bijlage opgenomen klasse-
indeling;

Overwegende dat de toepassing van de regelen en
maatstaven bepaald in Verordening (EEG) nr. 1577/81
op de gegevens die overeenkomstig het bepaalde in

artikel 1, lid 2, van genoemde verordening aan de
Commissie zijn medegedeeld, ertoe leidt voor de
betrokken produkten de eenheidswaarden vast te
stellen vermeld in de bijlage bij de onderhavige veror-
dening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De eenheidswaarden bedoeld in artikel 1, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 1577/81 worden vastgesteld
zoals in de in bijlage opgenomen lijst is vermeld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 november
1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 november 1984.

Voor de Commissie

Karl-Heinz NARJES

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 154 van 13. 6. 1981, blz. 26.

⁽²⁾ PB nr. L 101 van 13. 4. 1984, blz. 25.

BIJLAGE

Ru- briek	NIMEXE- code	Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving van de goederen	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto							
				Bfr./Lfr.	Dkr.	DM	Pfr.	Iers £	Lire	Fl.	£ sterling
1.10	07.01-13 07.01-15	07.01 A II	Nieuwe aardappelen (primeurs)	1 601	288,31	78,66	241,24	25,68	48 241	88,73	20,95
1.12	ex 07.01-21 ex 07.01-22	ex 07.01 B I	Broccoli	4 419	795,78	217,13	665,87	70,89	133 154	244,91	57,82
1.14	07.01-23	07.01 B II	Witte kool en rode kool	804	144,90	39,53	121,24	12,90	24 246	44,59	10,52
1.16	ex 07.01-27	ex 07.01 B III	Chinese kool	1 762	314,69	86,94	266,80	28,11	54 041	98,07	23,37
1.20	07.01-31 07.01-33	07.01 D I	Kropsla	4 373	781,00	215,76	662,14	69,77	134 120	243,40	58,02
1.22	ex 07.01-36	ex 07.01 D II	Andijvie	1 469	263,40	71,68	220,61	23,40	44 361	80,88	19,13
1.28	07.01-41 07.01-43	07.01 F I	Erwten, peultjes daaronder begre- pen	2 468	440,83	121,79	373,74	39,38	75 703	137,38	32,75
1.30	07.01-45 07.01-47	07.01 F II	Bonen van de „Phaseolus“-soorten	3 812	680,72	188,06	577,12	60,81	116 898	212,14	50,57
1.32	ex 07.01-49	ex 07.01 F III	Tuinbonen	1 620	290,60	79,38	243,84	25,85	48 828	89,18	20,73
1.40	ex 07.01-54	ex 07.01 G II	Wortelen	840	151,46	41,41	127,12	13,48	25 423	46,67	10,96
1.50	ex 07.01-59	ex 07.01 G IV	Radijs	6 184	1 104,45	305,12	936,36	98,67	189 663	344,19	82,05
1.60	07.01-63	ex 07.01 H	Uien (andere dan plantuitjes)	433	77,36	21,37	65,59	6,91	13 286	24,11	5,74
1.70	07.01-67	ex 07.01 H	Knoflook	2 913	520,35	143,75	441,15	46,48	89 358	162,16	38,65
1.74	ex 07.01-68	ex 07.01 IJ	Prei	897	159,65	43,71	134,75	14,19	27 018	49,30	11,27
1.80		07.01 K	Asperges :								
1.80.1	ex 07.01-71		— Groene	19 279	3 442,71	951,11	2 918,76	307,56	591 204	1 072,91	255,76
1.80.2	ex 07.01-71		— Andere	10 543	1 882,67	520,12	1 596,15	168,19	323 305	586,73	139,86
1.90	07.01-73	07.01 L	Artisjokken	4 302	768,24	212,24	651,33	68,63	131 928	239,42	57,07
1.100	07.01-75 07.01-77	07.01 M	Tomaten	2 357	421,03	116,31	356,95	37,61	72 302	131,21	31,27
1.110	07.01-81 07.01-82	07.01 P I	Komkommers	2 203	393,55	108,72	333,66	35,16	67 584	122,65	29,23
1.112	07.01-85	07.01 Q II	Cantharellen	39 816	7 113,98	1 966,27	6 023,74	633,12	1 211 715	2 215,74	516,49
1.118	07.01-91	07.01 R	Venkel	1 752	314,71	85,84	263,33	27,98	53 136	96,76	22,68
1.120	07.01-93	07.01 S	Niet scherp smakende pepers	2 870	512,62	141,62	434,60	45,79	88 030	159,75	38,08
1.130	07.01-97	07.01 T II	Aubergines	4 259	760,62	210,13	644,86	67,95	130 618	237,04	56,50
1.140	07.01-96	07.01 T I	Kleine pompoenen (zogenaamde courgettes)	1 414	252,58	69,78	214,13	22,56	43 374	78,71	18,76
1.150	ex 07.01-99	ex 07.01 T III	Bleekselderij en bladselderij	1 702	305,84	83,21	255,91	27,18	51 546	93,84	22,12
1.160	ex 07.06-90	ex 07.06 B	Bataten (zoete aardappelen), vers en niet in stukken	3 650	651,84	180,08	552,63	58,23	111 938	203,14	48,42
2.10	08.01-31	ex 08.01 B	Bananen, vers	2 639	471,30	130,20	399,57	42,10	80 936	146,88	35,01
2.20	ex 08.01-50	ex 08.01 C	Ananassen, vers	2 274	406,23	112,23	344,40	36,29	69 760	126,60	30,17
2.30	ex 08.01-60	ex 08.01 D	Advokaten, vers	5 607	1 001,35	276,64	848,95	89,45	171 958	312,06	74,39
2.40	ex 08.01-99	ex 08.01 H	Manga's en guaves, vers	12 122	2 164,73	598,05	1 835,28	193,39	371 742	674,63	160,81
2.50		08.02 A I	Sinaasappelen, andere dan pome- ransen (bittere oranjeappelen), vers :								
2.50.1	08.02-02 08.02-06 08.02-12 08.02-16		— Bloedsinaasappelen en half- bloedsinaasappelen	2 066	372,05	101,51	311,31	33,14	62 253	114,50	27,03

Ru- briek	NIMEXE- code	Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving van de goederen	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto							
				Bfr./Lfr.	Dkr.	DM	Ffr.	Iers £	Lire	Fl.	£ sterling
2.50.2	08.02-03 08.02-07 08.02-13 08.02-17		— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita en Hamlins	2 560	457,29	126,33	387,69	40,85	78 529	142,51	33,97
2.50.3	08.02-05 08.02-09 08.02-15 08.02-19		— Andere	2 085	372,47	102,90	315,78	33,27	63 963	116,07	27,67
2.60		ex 08.02 B	Mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen, vers; clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers :								
2.60.1	08.02-29	ex 08.02 B II	— Monreales en satsuma's	2 174	388,35	107,29	329,25	34,69	66 691	121,03	28,85
2.60.2	08.02-31	ex 08.02 B II	— Mandarijnen en wilkings	3 205	576,05	158,98	488,11	51,34	97 928	179,14	41,40
2.60.3	08.02-28	08.02 B I	— Clementines	3 217	574,49	158,71	487,06	51,32	98 655	179,03	42,67
2.60.4	08.02-34 08.02-37	ex 08.02 B II	— Tangerines en andere	3 480	621,50	171,70	526,91	55,52	106 729	193,69	46,17
2.70	ex 08.02-50	ex 08.02 C	Citroenen, vers	2 264	404,31	111,69	342,77	36,12	69 431	126,00	30,03
2.80		ex 08.02 D	Pompelmoezen en pomelo's of grapefruit, vers :								
2.80.1	ex 08.02-70		— Witte	2 580	460,73	127,28	390,61	41,16	79 120	143,58	34,22
2.80.2	ex 08.02-70		— Roze	3 507	626,28	173,02	530,97	55,95	107 550	195,18	46,52
2.81	ex 08.02-90	ex 08.02 E	Lemmetjes	9 588	1 712,16	473,01	1 451,58	152,96	294 023	533,59	127,19
2.90	08.04-11 08.04-19 08.04-23	08.04 A I	Druiven voor tafelgebruik	2 330	416,16	114,97	352,83	37,18	71 467	129,69	30,91
2.95	08.05-50	08.05 C	Kastanjes	4 793	855,89	236,45	725,63	76,46	146 980	266,73	63,58
2.100	08.06-13 08.06-15 08.06-17	08.06 A II	Appelen	1 615	288,44	79,69	244,55	25,76	49 534	89,89	21,42
2.110	08.06-33 08.06-35 08.06-37 08.06-38	08.06 B II	Peren	1 797	321,72	88,80	272,19	28,80	55 089	100,20	23,95
2.120	08.07-10	08.07 A	Abrikozen	1 967	354,35	97,29	298,45	31,53	60 273	109,79	25,69
2.130	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Perziken	2 712	489,11	133,68	410,56	43,49	82 037	150,94	35,18
2.140	ex 08.07-32	ex 08.07 B	Nectarines	4 025	723,45	199,67	613,00	64,47	122 984	224,97	51,99
2.150	08.07-51 08.07-55	08.07 C	Kersen	2 803	504,88	137,76	422,46	44,97	84 480	155,38	36,68
2.160	08.07-71 08.07-75	08.07 D	Pruimen	1 945	348,29	96,13	294,67	31,18	59 639	108,48	25,93
2.170	08.08-11 08.08-15	08.08 A	Aardbeien	4 512	810,15	221,27	679,17	72,21	136 208	249,27	58,28
2.175	08.08-35	08.08 C	Blauwe bosbessen	3 329	591,82	163,87	502,64	52,82	101 773	184,63	43,45
2.180	08.09-11	ex 08.09	Watermeloenen	540	96,52	26,68	81,73	8,59	16 441	30,06	7,00
2.190		ex 08.09	Andere meloenen :								
2.190.1	ex 08.09-19		— Langwerpige of ovale	1 683	300,60	83,04	254,85	26,85	51 622	93,68	22,33
2.190.2	ex 08.09-19		— Andere	4 975	888,45	245,45	753,23	79,37	152 570	276,88	66,00
2.195	ex 08.09-90	ex 08.09	Granaatappels	2 542	454,05	125,44	384,95	40,56	77 973	141,50	33,73
2.200	ex 08.09-90	ex 08.09	Kiwi's	12 058	2 153,27	594,88	1 825,57	192,37	369 775	671,06	159,96
2.202	ex 08.09-90	ex 08.09	Kaki-appels	2 896	517,21	142,89	438,50	46,20	88 820	161,18	38,42
2.203	ex 08.09-90	ex 08.09	Litchis	19 624	3 535,23	970,70	2 977,52	314,63	601 320	1 095,40	256,32

VERORDENING (EEG) Nr. 3164/84 VAN DE COMMISSIE**van 13 november 1984****tot wijziging van kwantitatieve maxima welke voor de invoer van bepaalde textielprodukten van oorsprong uit India werden vastgesteld**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3589/82 van de Raad
van 23 december 1982 betreffende de gemeenschappe-
lijke regeling van toepassing op de invoer van
bepaalde textielprodukten van oorsprong uit derde
landen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 3762/83 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 7,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3589/82
van de Raad de met de derde landen overeengekomen
kwantitatieve maxima zijn opgenomen en hun
verdeling over de Lid-Staten voor 1984 is vastgesteld ;

Overwegende dat de Gemeenschap in de bilaterale
overeenkomsten zich ten aanzien van de leverende
landen ertoe heeft verbonden om de verdeling over de
Lid-Staten aan te passen ten einde de beste benutting
ervan te verzekeren en om doeltreffende en snelle
procedures voor wijziging van deze verdeling vast te
stellen ;

Overwegende dat India heeft verzocht de verdeling
over de Lid-Staten van de overeengekomen commu-
nautaire kwantitatieve maxima aan te passen ten einde

rekening te houden met de ontwikkeling van de
handelsstromen en om een beter gebruik te kunnen
maken van de overeengekomen communautaire
maxima ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité textielprodukten,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

Het aandeel van enkele Lid-Staten in de communau-
taire kwantitatieve maxima voor textielprodukten van
oorsprong uit India, zoals vastgesteld in bijlage III van
Verordening (EEG) nr. 3589/82, wordt voor het jaar
1984 gewijzigd zoals in de bijlage van deze veror-
dening is aangegeven.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publi-
katieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 november 1984.

Voor de Commissie

Wilhelm HAERKAMP

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 374 van 31. 12. 1982, blz. 106.

⁽²⁾ PB nr. L 380 van 31. 12. 1983, blz. 1.

BIJLAGE

Categorie	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE-code (1984)	Omschrijving	Derde landen	Lid-Staten	Eenheid	Kwantitatieve beperkingen van 1 januari tot en met 31 december 1984
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Herenbovenkleding en jongensbovenkleding Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding : B. andere : Shorts en andere korte broeken, lange broeken, geweven, voor heren en jongens ; lange broeken, geweven, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels voor dames, meisjes en kinderen	India	F I UK DK	1 000 stuks	517 523 522 144
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding : B. andere : Mantels, regenjassen en capes daaronder begrepen, blazers en jasjes, geweven, andere dan de kledingstukken van categorie 15 A, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige textielvezels	India	D F UK DK	1 000 stuks	602 398 671 70
27	60.05 A II b) 4 dd) 61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	60.05-51, 52, 54, 58 61.02-57, 58, 62	Bovenkleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegommeerd brei- of haakwerk : A. Bovenkleding en kledingtoebehoren : II. andere : Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding : B. andere : Rokken, broekrokken inbegrepen, voor dames, meisjes en kinderen (andere dan die voor baby's), geweven of van brei- of haakwerk	India	BNL DK	1 000 stuks	421 125

VERORDENING (EEG) Nr. 3165/84 VAN DE COMMISSIE

van 14 november 1984

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 3137/82 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de toekenning van de financiële vergoeding voor bepaalde visserijprodukten**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijprodukten⁽¹⁾, en met name op artikel 13, lid 7,Overwegende dat de ervaring die sedert de inwerking-treding van Verordening (EEG) nr. 3137/82 van de Commissie⁽²⁾ is opgedaan, heeft uitgewezen dat deze verordening op bepaalde punten aanpassing behoeft en met name een vereenvoudiging van de toepassing door de producentenorganisaties van het stelsel met betrekking tot de tolerantiemarge;

Overwegende dat de procedure voor de afgifte van de documenten die gold in het geval dat de produkten door een producentenorganisatie in een andere Lid-Staat dan die waar zij is erkend, te koop worden aangeboden, uit de markt worden genomen of worden uitgesteld, eveneens moet worden geharmoniseerd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:*Artikel 1*

Verordening (EEG) nr. 3137/82 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2, lid 1, tweede alinea, komt als volgt te luiden:

„Genoemde prijs geldt voor een periode van ten minste vijf en ten hoogste vijfenzeventig werkdagen. Deze periode mag evenwel in geen geval de geldigheidsduur overschrijden van de gemeenschappelijke ophoudprijzen, die voor het betrokken visserijjaar zijn vastgesteld”.

2. Artikel 9 wordt gelezen:

„Artikel 9

Wanneer een producentenorganisatie of een van haar leden haar, onderscheidenlijk zijn produkten in een andere Lid-Staat dan die waar de betrokken producentenorganisatie is erkend, te koop aanbiedt, dan geeft de bevoegde instantie van eerstgenoemde Lid-Staat onverwijld aan de betrokken producentenorganisatie of het betrokken lid daarvan, op verzoek, een document af waarin alle gegevens worden vermeld die in het model in bijlage IV zijn aangegeven en doet tegelijkertijd langs officiële weg aan de instantie die in de andere Lid-Staat met het verlenen van de financiële vergoeding belast is, een kopie van dit document toekomen.

Het verzoek tot afgifte van het document moet worden ingediend bij de betrokken bevoegde instantie onmiddellijk nadat de produkten ten verkoop zijn aangeboden.

Elke Lid-Staat deelt aan de andere Lid-Staten en aan de Commissie de naam en het adres van de instantie mede die met het verlenen van de financiële vergoeding is belast.

3. De bijlage bij de verordening wordt toegevoegd als bijlage IV.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Giorgios CONTOGEORGIS

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 335 van 29. 11. 1982, blz. 1.

BIJLAGE

„BIJLAGE IV

LID-STAAT

Document afgegeven overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 3137/82 van de Commissie

1. Aanvrager

a) Betrokken producentenorganisatie (naam en adres):

b) Lid handelend in naam van deze organisatie (naam):

c) Naam en registratienummer boot:

2. Te koop aangeboden hoeveelheid (per produkt en in kg)

3. Datum:

4. Is voor de sub 2 vermelde hoeveelheden de communautaire ophoudprijs (zie artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81) toegepast? :

JA	NEEN
----	------

In voorkomend geval: is de regionale ophoudprijs (zie artikel 12, lid 2, van vorengenoemde verordening) toegepast? :

JA	NEEN
----	------

5. Van de sub 2 vermelde hoeveelheden zijn ter verkrijging van de financiële vergoeding de volgende produktklassen uit de markt genomen :

a) Produkt	produktklasse	hoeveelheden per produktklasse (in kg)
.....		
.....		
.....		

b) De uit de markt genomen hoeveelheden worden in overeenstemming met Verordening (EEG) nr. 1501/83 voor de volgende gebruiksmogelijkheden afgezet :

Produkt	hoeveelheden (in kg)	gebruiksmogelijkheid
.....		
.....		
.....		

c) Voor de volgende hoeveelheden zal de uitstelpremie worden verleend :

Produkt	hoeveelheden (in kg)
.....	
.....	
.....	

Origineel afgegeven aan de sub 1 vermelde producentenorganisatie of het lid van de producentenorganisatie.

Een kopie van dit document is toegezonden aan de instantie die belast is met het verlenen van de financiële vergoeding in de Lid-Staat waar de sub 1 genoemde producentenorganisatie is erkend.

Handtekening van de aanvrager

Handtekening / Stempel van de bevoegde instantie van de Lid-Staat."

VERORDENING (EEG) Nr. 3166/84 VAN DE COMMISSIE

van 14 november 1984

houdende vijfde wijziging van Verordening (EEG) nr. 2942/80 betreffende de wijze van aankoop van olijfolie door de interventiebureaus

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2260/84 ⁽²⁾, en met name op
artikel 12, lid 4,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2942/80 van
de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 259/84 ⁽⁴⁾, voorziet in de mogelijkheid tot
aankoop door de interventiebureaus van ruwe olie uit
afvallen van olijven met een zuurheidsgraad van hoog-
stens 15°; dat de ervaring heeft aangetoond dat de
afzet van deze olie op de markt de laatste verkoopsei-
zoenen enige moeilijkheden oplevert en dat tegelijker-
tijd de marktnoteringen voor deze kwaliteit op een
lager niveau lagen dan dat van de interventieprijs; dat
bijgevolg voor deze kwaliteit de korting die op de
interventieprijs moet worden toegepast, dient te
worden verhoogd;

Overwegende dat tijdens de opslag van de olijfolie
door de interventiebureaus een zekere verslechtering
van de oorspronkelijke kwaliteit kan optreden; dat het
met het oog op een goed administratief voorraadbe-
heer nodig is de kwaliteit van de opgeslagen olie
periodiek te kennen; dat uit dien hoofde moet worden
bepaald dat de interventiebureaus op de kwaliteit van
de olijfolie die zich in interventievoorraad bevindt,
periodieke controles uitvoeren;

Overwegende dat het Comité van beheer voor oliën en
vetten geen advies heeft uitgebracht binnen de door
zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2942/80 wordt als volgt gewij-
zigd:

1. Aan artikel 6 worden de volgende alinea's toege-
voegd:

„De Lid-Staten verrichten een periodieke controle
op de kwaliteit van de opgeslagen olie en verrichten
ten minste aan het begin van ieder verkoopseizoen
een analyse van alle partijen consumptieolie. De
resultaten van deze analyse moeten uiterlijk op 31
januari van ieder verkoopseizoen aan de Commissie
worden medegedeeld.

Na onderzoek van deze resultaten gaat de
Commissie eventueel over tot een declassering van
de olie die niet meer de in de communautaire voor-
schriften bedoelde kenmerken bezit en deelt de
declassering aan de betrokken Lid-Staten mee.”.

2. In de bijlage komt voor olie van afvallen van olij-
ven, met een zuurheidsgraad van 5° het bedrag van
de in Ecu per 100 kg uitgedrukte korting „123” te
luiden in plaats van „118,57”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van
haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de
Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 208 van 3. 8. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 305 van 14. 11. 1980, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB nr. L 30 van 1. 2. 1984, olz. 40.

VERORDENING (EEG) Nr. 3167/84 VAN DE COMMISSIE**van 14 november 1984****tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 5**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1837/80 van de Raad van 27 juni 1980 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitenvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 871/84⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1633/84 van de Commissie van 8 juni 1984 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de variabele slachtpremie voor schapen en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2661/80⁽³⁾, en met name op artikel 3, lid 1, en artikel 4, lid 1,

Overwegende dat het Verenigd Koninkrijk de enige Lid-Staat is die de variabele slachtpremie toekent in regio 5, in de zin van artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1837/80; dat de Commissie derhalve het bedrag van de premie moet vaststellen alsmede het bedrag dat moet worden geheven op de produkten bij het verlaten van de genoemde regio, voor de week die begint op 22 oktober 1984;

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 is bepaald dat het bedrag van de variabele slachtpremie wekelijks door de Commissie moet worden vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 is bepaald dat het bedrag dat wordt geheven op produkten die regio 5 verlaten, voor elk van deze produkten wekelijks door de Commissie moet worden vastgesteld;

Overwegende dat uit toepassing van artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1837/80 en artikel 4, leden 1 en 3, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 volgt dat de variabele slachtpremie voor in het Verenigd Koninkrijk subsidiabel verklaarde schapen en de bedragen die moeten worden geheven op produkten die regio 5 van genoemde Lid-Staat waar de premie wordt toegekend in de week die begint op 22 oktober 1984 verlaten, moeten overeenstemmen met die welke zijn vastgesteld in de navolgende bijlagen,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

Voor schapen en schapevlees die in het Verenigd Koninkrijk, in regio 5 in de zin van artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1837/80 in de week die begint op 22 oktober 1984 in aanmerking komen voor de variabele slachtpremie, luidt het bedrag van de premie zoals aangegeven in bijlage I.

Artikel 2

Voor de in artikel 1, sub a) en c), van Verordening (EEG) nr. 1837/80 genoemde produkten die in de week die begint op 22 oktober 1984 het grondgebied van regio 5 hebben verlaten, luiden de bedragen die moeten worden geheven zoals aangegeven in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 22 oktober 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 183 van 16. 7. 1980, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 35.

⁽³⁾ PB nr. L 154 van 9. 6. 1984, blz. 27.

BIJLAGE I

Bedrag van de variabele slachtpremie voor subsidiabele schapen in het Verenigd Koninkrijk, in regio 5, voor de week die begint op 22 oktober 1984

Omschrijving	Premie
Subsidiabele schapen of subsidiabel schapevlees	64,914 Ecu/100 kg geraamd of werkelijk gewicht schoon aan de haak (!)

(!) Binnen het in het Verenigd Koninkrijk vastgestelde maximum- en minimumgewicht.

BIJLAGE II

Bedrag dat moet worden geheven voor produkten die gedurende de week die begint op
22 oktober 1984 het grondgebied van regio 5 hebben verlaten

(Ecu/100 kg)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffing
01.04 B	Levende schapen en geiten, andere dan fokdieren van zuiver ras	— Levend gewicht —
		30,510
		— Netto- gewicht —
02.01 A IV a)	Vlees van schapen en geiten, vers of gekoeld :	
		1. hele dieren of halve dieren
		2. Voorstuk of half voorstuk
		3. Nierstuk en/of zadel of half nierstuk en/of zadel
		4. Achterstel of half achterstel
		5. andere :
		aa) Delen met been
02.01 A IV b)	Vlees van schapen en geiten, bevroren :	bb) Delen zonder been
		1. hele dieren of halve dieren
		2. Voorstuk of half voorstuk
		3. Nierstuk en/of zadel of half nierstuk en/of zadel
		4. Achterstel of half achterstel
		5. andere :
		aa) Delen met been
02.06 C II a)	Vlees van schapen en geiten, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt :	bb) Delen zonder been
		1. met been
		2. zonder been
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen van schapen en van geiten, niet gekookt en niet gebakken ; mengsels van gekookt of gebakken met niet gekookt en niet gebakken :	
		— met been
		— zonder been

VERORDENING (EEG) Nr. 3168/84 VAN DE COMMISSIE**van 14 november 1984****tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector melk en zuivelpro-
dukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1557/84 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 8,

Overwegende dat de invoerheffingen in de sector melk
en zuivelprodukten werden vastgesteld door Verorde-
ning (EEG) nr. 2344/84 ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 3032/84 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2344/84 neergelegde bepalingen op de

prijzen waarover de Commissie thans beschikt, leidt
tot het wijzigen van de thans geldende heffingen over-
eenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr.
804/68 bedoelde invoerheffingen worden vastgesteld
in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 november
1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 150 van 6. 6. 1984, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 217 van 14. 8. 1984, blz. 21.

⁽⁴⁾ PB nr. L 287 van 31. 10. 1984, blz. 20.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten

(in Ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Code	Bedrag van de heffing
04.01 A I a)	0110	24,86
04.01 A I b)	0120	22,45
04.01 A II a) 1	0130	22,45
04.01 A II a) 2	0140	27,15
04.01 A II b) 1	0150	21,24
04.01 A II b) 2	0160	25,94
04.01 B I	0200	51,33
04.01 B II	0300	108,58
04.01 B III	0400	167,80
04.02 A I	0500	17,00
04.02 A II a) 1	0620	116,55
04.02 A II a) 2	0720	149,15
04.02 A II a) 3	0820	151,57
04.02 A II a) 4	0920	220,90
04.02 A II b) 1	1020	109,30
04.02 A II b) 2	1120	141,90
04.02 A II b) 3	1220	144,32
04.02 A II b) 4	1320	213,65
04.02 A III a) 1	1420	26,59
04.02 A III a) 2	1520	35,90
04.02 A III b) 1	1620	108,58
04.02 A III b) 2	1720	167,80
04.02 B I a)	1820	36,27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 1,0930 (*)
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1,4190 (*)
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 2,1365 (*)
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 1,0930 (*)
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1,4190 (*)
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 2,1365 (*)
04.02 B II a)	2820	50,55
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1,0858 (*)
04.02 B II b) 2	3010	per kg 1,6780 (*)
04.03 A	3110	197,41
04.03 B	3210	240,84
04.04 A	3300	203,02 (*)
04.04 B	3900	213,29 (*)
04.04 C	4000	157,69 (*)
04.04 D I a)	4410	162,46 (*)
04.04 D I b)	4510	164,84 (*)
04.04 D II	4610	261,56
04.04 E I a)	4710	213,29
04.04 E I b) 1	4800	183,45 (*)

(in Ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Code	Bedrag van de heffing
04.04 E I b) 2	5000	175,62 ⁽¹⁾
04.04 E I c) 1	5210	131,72
04.04 E I c) 2	5250	272,34
04.04 E II a)	5310	213,29
04.04 E II b)	5410	272,34
17.02 A II	5500	40,31 ⁽²⁾
21.07 F I	5600	40,31
23.07 B I a) 3	5700	84,40
23.07 B I a) 4	5800	109,53
23.07 B I b) 3	5900	101,75
23.07 B I c) 3	6000	81,93
23.07 B II	6100	109,53

- (¹) Voor de toepassing van deze onderverdeling wordt onder „bijzondere melk voor zuigelingen” verstaan, de produkten die vrij zijn van ziekteverwekkende en van toxicogene kiemen en die minder dan 10 000 levensvatbare aëroben en minder dan 2 coli-bacteriën per gram bevatten.
- (²) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
- (³) Voor de berekening van het vetgehalte wordt het gewicht van de toegevoegde suiker niet in aanmerking genomen.
- (⁴) De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling, is gelijk aan de som van de volgende elementen :
- a) het per kg aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt,
 - b) 7,25 Ecu,
 - c) 21,30 Ecu.
- (⁵) De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling, is gelijk aan de som van de volgende elementen :
- a) het per kg aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt,
 - b) 21,30 Ecu.
- (⁶) De heffing per 100 kg netto is beperkt tot :
- 18,13 Ecu voor de produkten aangegeven onder a) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Zwitserland of de produkten aangegeven onder c) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Oostenrijk en Finland,
 - 9,07 Ecu voor de produkten aangegeven onder b) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Zwitserland.
- (⁷) De heffing is beperkt tot 6 % van de douanewaarde voor invoer vanuit Zwitserland, overeenkomstig artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1767/82.
- (⁸) De heffing per 100 kg netto is beperkt tot 50 Ecu voor de produkten aangegeven onder o) en onder p) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Oostenrijk.
- (⁹) De heffing per 100 kg netto is beperkt tot 36,27 Ecu voor de produkten aangegeven onder g) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Zwitserland of de produkten aangegeven onder h) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Oostenrijk en Finland.
- (¹⁰) De heffing per 100 kg netto is beperkt tot 12,09 Ecu :
- voor de produkten aangegeven onder d) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Canada,
 - voor de produkten aangegeven onder e) en f) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Australië en Nieuw-Zeeland.
- (¹¹) De heffing per 100 kg netto is beperkt tot :
- 77,70 Ecu voor de produkten aangegeven onder i) van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1767/82 voor invoer vanuit Roemenië en Zwitserland,
 - 50 Ecu voor de produkten aangegeven onder o) en onder p) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Oostenrijk,
 - 101,88 Ecu voor de produkten aangegeven onder k) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Roemenië en Zwitserland,
 - 65,61 Ecu voor de produkten aangegeven onder l) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Bulgarije, Hongarije, Israël, Roemenië, Turkije en Joegoslavië en voor de produkten aangegeven onder m) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Bulgarije, Hongarije, Israël, Roemenië, Turkije, Cyprus en Joegoslavië,
 - 55 Ecu voor de produkten aangegeven onder n) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Oostenrijk, voor de produkten aangegeven onder s) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Finland en voor de produkten aangegeven onder r) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Noorwegen,
 - 18,13 Ecu voor de produkten aangegeven onder q) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Finland,
 - 12,09 Ecu voor de produkten aangegeven onder f) van genoemde bijlage voor invoer vanuit Australië en Nieuw-Zeeland.
- (¹²) De lactose (melksuiker) en de melksuikerstroop, die behoren tot de onderverdeling 17.02 A I zijn krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan dezelfde heffing als die welke van toepassing is op lactose (melksuiker) die behoort tot de onderverdeling 17.02 A II.
- (¹³) Onder zuivelprodukten in de zin van onderverdeling ex 23.07 B worden verstaan de produkten die behoren tot de posten 04.01, 04.02, 04.03, 04.04 en de onderverdelingen 17.02 A en 21.07 F I.

VERORDENING (EEG) Nr. 3169/84 VAN DE COMMISSIE**van 14 november 1984****tot wijziging van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1018/84 ⁽²⁾,
en met name op artikel 16, lid 2, vijfde alinea,

Overwegende dat de bij uitvoer van granen en meel,
gries en griesmeel van tarwe of rogge toe te passen
restituties vastgesteld zijn door Verordening (EEG) nr.
3129/84 ⁽³⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 3129/84 genoemde regelen op de gegevens
waarover de Commissie heden beschikt, aanleiding

geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende resti-
tuties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage bij
deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat van de
in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr.
2727/75 bedoelde produkten, die vastgesteld zijn in de
bijlage van Verordening (EEG) nr. 3129/84 worden in
overeenstemming met de bijlage van deze verordening
gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 november
1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 292 van 9. 11. 1984, blz. 49.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 14 november 1984 tot wijziging van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Tariefnummer	Omschrijving	Bedrag van de restitutie (Ecu / ton)
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren voor uitvoer naar : — Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein — andere derde landen	0 0
10.01 B II	Harde tarwe	—
10.02	Rogge voor uitvoer naar : — Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein — andere derde landen	10,00 10,00
10.03	Gerst voor uitvoer naar : — Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein — zone II b) — Japan — andere derde landen	23,00 30,00 — —
10.04	Haver voor uitvoer naar : — Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein — Algerije — andere derde landen	— 12,00 —
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	—
10.07 C	Sorgho	—
ex 11.01 A	Meel van zachte tarwe : — asgehalte van 0 t/m 520 — asgehalte van 521 t/m 600 — asgehalte van 601 t/m 900 — asgehalte van 901 t/m 1 100 — asgehalte van 1 101 t/m 1 650 — asgehalte van 1 651 t/m 1 900	15,00 15,00 14,00 14,00 13,00 12,00

Tariefnummer	Omschrijving	Bedrag van de restitutie (Ecu / ton)
ex 11.01 B	Meel van rogge : — asgehalte van 0 t/m 700 — asgehalte van 701 t/m 1 150 — asgehalte van 1 151 t/m 1 600 — asgehalte van 1 601 t/m 2 000	15,00 15,00 15,00 15,00
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe): — asgehalte van 0 t/m 1 300 ⁽¹⁾ — asgehalte van 0 t/m 1 300 ⁽²⁾ — asgehalte van 0 t/m 1 300 — asgehalte van 1 300 of hoger	150,00 142,00 127,00 120,00
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe): — asgehalte van 0 t/m 520	15,00

⁽¹⁾ Gries en griesmeel waarvan minder dan 10 gewichtspercenten door een zeef met een spleetbreedte van 0,250 mm gaan.

⁽²⁾ Gries en griesmeel waarvan minder dan 10 gewichtspercenten door een zeef met een spleetbreedte van 0,160 mm gaan.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 1124/77 (PB nr. L 134 van 28. 5. 1977), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3634/83 (PB nr. L 360 van 23. 12. 1983).

VERORDENING (EEG) Nr. 3170/84 VAN DE COMMISSIE**van 14 november 1984****tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2260/84⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 27, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1223/83 van de Raad
van 20 mei 1983 inzake de in de landbouwsector toe
te passen wisselkoersen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 855/84⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad
van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatre-
gelen voor kool-, raap- en zonnebloemzaad⁽⁵⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1474/84⁽⁶⁾, en
met name op artikel 2, lid 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vast-
gesteld door Verordening (EEG) nr. 2985/84⁽⁷⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3108/84⁽⁸⁾;

Overwegende dat, voor de periode van 24 tot en met
30 oktober 1984, voor bepaalde valuta's:

- voor de lopende maand, het in artikel 2, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 1569/72 bedoelde verschil
meer dan één punt afwijkt van het voor de vorige
vaststelling aangehouden percentage,
- voor bepaalde termijnmaanden het in artikel 2, lid
2, van Verordening (EEG) nr. 1569/72 bedoelde
verschil 0,5 % overschrijdt; dat dit verschil voor
bepaalde differentiële bedragen op termijn meer
dan één punt afwijkt van het percentage dat voor
de vorige vaststelling is aangehouden;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2985/84 neergelegde regelen op de gegevens
waarover de Commissie heden beschikt, leidt tot
wijziging van het op dit tijdstip geldende bedrag van
de steun als aangegeven in de bijlagen van deze veror-
dening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De steunbedragen en de wisselkoersen als bedoeld in
artikel 33, lid 2 en lid 3, van Verordening (EEG) nr.
2681/83 worden vastgesteld in de bijlagen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 november
1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 208 van 3. 8. 1984, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 132 van 21. 5. 1983, blz. 33.

⁽⁴⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁶⁾ PB nr. L 143 van 30. 5. 1984, blz. 4.

⁽⁷⁾ PB nr. L 282 van 26. 10. 1984, blz. 18.

⁽⁸⁾ PB nr. L 291 van 8. 11. 1984, blz. 31.

BIJLAGE I

Steun voor kool- en raapzaad

(Bedragen per 100 kg)

	Lopende maand	1e maand	2e maand	3e maand	4e maand	5e maand
1. Bruto steun (Ecu)	11,454	11,974	12,484	13,105	13,29†	13,811
2. Definitieve steun						
Zaad geoogst en verwerkt in :						
— B.R. Duitsland (DM)	36,17	37,48	32,35	34,05	34,52	36,49
— Nederland (Fl.)	34,73	36,14	36,41	38,32	38,85	40,98
— BLEU (Bfr./Lfr.)	531,60	555,73	579,40	606,77	615,39	628,50
— Frankrijk (Ffr.)	69,81	73,38	76,32	79,57	80,75	84,34
— Denemarken (Dkr.)	96,39	100,76	105,05	110,28	111,84	115,44
— Ierland (Iers £)	8,592	8,982	9,359	9,757	9,896	10,094
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	6,817	7,139	7,454	7,839	7,952	8,273
— Italië (lire)	16 402	17 143	17 590	18 209	18 471	18 351
— Griekenland (dr.)	864,28	911,35	957,48	1 014,16	1 029,46	1 076,53

BIJLAGE II

Steun voor zonnebloemzaad

(Bedragen per 100 kg)

	Lopende maand	1e maand	2e maand	3e maand	4e maand
1. Bruto steun (Ecu)	16,913	17,528	17,857	18,472	19,087
2. Definitieve steun					
Zaad geoogst en verwerkt in :					
— B.R. Duitsland (DM)	50,92	52,47	45,54	47,27	48,74
— Nederland (Fl.)	50,04	51,70	51,27	53,21	54,86
— BLEU (Bfr./Lfr.)	784,96	813,51	828,78	855,64	884,19
— Frankrijk (Ffr.)	106,08	110,30	111,85	114,88	119,10
— Denemarken (Dkr.)	142,32	147,50	150,27	155,44	160,62
— Ierland (Iers £)	12,687	13,148	13,388	13,772	14,233
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	10,157	10,537	10,739	11,119	11,500
— Italië (lire)	24 026	25 095	25 243	25 812	26 693
— Griekenland (dr.)	1 334,58	1 390,26	1 418,72	1 474,40	1 530,07

BIJLAGE III

Koers van de Ecu, te gebruiken voor de omrekening van de definitieve steun in de valuta van de Lid-Staat van verwerking, wanneer deze niet dezelfde is als de Lid-Staat van produktie

(Waarde van 1 Ecu)

	Lopende maand	1e maand	2e maand	3e maand	4e maand	5e maand
DM	2,230240	2,223720	2,217950	2,211640	2,211640	2,194500
Fl.	2,515590	2,508840	2,502040	2,495860	2,495860	2,478390
Bfr./Lfr.	45,092800	45,152700	45,205800	45,257900	45,257900	45,405900
Ffr.	6,847780	6,859620	6,871960	6,886280	6,886280	6,927650
Dkr.	8,060480	8,079560	8,092510	8,103660	8,103660	8,136550
Iers £	0,721016	0,723706	0,726227	0,728936	0,728936	0,735804
Brits £	0,598106	0,598652	0,598894	0,599232	0,599232	0,599970
Lire	1 390,79	1 398,05	1 405,34	1 412,57	1 412,57	1 433,00
Dr.	92,309700	92,385900	92,459200	92,538700	92,538700	92,792000

VERORDENING (EEG) Nr. 3171/84 VAN DE COMMISSIE**van 14 november 1984****tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad
van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 606/82 ⁽²⁾, inzon-
derheid op artikel 16, lid 8,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1854/84 ⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3158/
84 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1854/84 neergelegde regelen en bepalingen
op de gegevens waarover de Commissie thans beschikt,

leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen
overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor
ruwe suiker van de standaardkwaliteit en voor witte
suiker vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 november
1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

- ⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.
⁽²⁾ PB nr. L 74 van 18. 3. 1982, blz. 1.
⁽³⁾ PB nr. L 172 van 30. 6. 1984, blz. 53.
⁽⁴⁾ PB nr. L 296 van 14. 11. 1984, blz. 10.

BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 14 november 1984 tot vaststelling van de invoer-
heffingen voor witte suiker en ruwe suiker**

(Ecu/100 kg)		
Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. witte suiker ; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleur- stoffen	44,64
	B. ruwe suiker	41,68 ⁽¹⁾

- ⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de
geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing bere-
kend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 3172/84 VAN DE COMMISSIE**van 14 november 1984****tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad
van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 606/82 ⁽²⁾, en met
name op artikel 19, lid 4, tweede alinea,

Overwegende dat de bij uitvoer van witte en ruwe
suiker toe te passen restituties vastgesteld zijn door
Verordening (EEG) nr. 3096/84 ⁽³⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 3096/84 neergelegde regelen op de gegevens,
waarover de Commissie op het huidige tijdstip
beschikt, aanleiding geeft tot wijziging van de op dit
tijdstip geldende restituties bij uitvoer in de zin als
vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in onveranderde vorm van de
in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr.
1785/81 bedoelde produkten, welke niet gedenatureerd
zijn, die vastgesteld zijn in de bijlage van Verordening
(EEG) nr. 3096/84 worden gewijzigd overeenkomstig
de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 november
1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 74 van 18. 3. 1982, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 291 van 8. 11. 1984, blz. 9.

BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 14 november 1984 tot wijziging van de restituties
bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm**

(in Ecu)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Restitutiebedrag	
		per 100 kg	per % gehalte aan saccharose en per 100 kg nettogewicht van het betrokken produkt
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :		
	A. witte suiker ; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstof- fen :		
	(I) witte suiker :		
	(a) Kandijsuiker	37,39	
	(b) andere	37,87	
	(II) Suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen		0,3739
	B. ruwe suiker :		
	II. andere :		
	(a) Kandijsuiker	34,40 ⁽¹⁾	
	(b) andere ruwe suiker	34,84 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 766/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 3173/84 VAN DE COMMISSIE**van 14 november 1984****tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de dertiende deelinschrijving in het kader van de permanente hoofdinschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2382/84**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad
van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 606/82⁽²⁾, met
name op artikel 19, lid 4, eerste alinea, sub b),

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
2382/84 van de Commissie van 14 augustus 1984
betreffende een permanente hoofdinschrijving voor de
vaststelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer
van witte suiker⁽³⁾ deelinschrijvingen worden
gehouden voor de uitvoer van deze suiker;

Overwegende dat overeenkomstig de bepalingen van
artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2382/84,
naar gelang van het geval, een maximumbedrag van de
restitutie bij uitvoer wordt vastgesteld voor de
betrokken deelinschrijving, waarbij met name reke-
ning wordt gehouden met de situatie en de te
verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de
Gemeenschap en daarbuiten;

Overwegende dat na onderzoek van de offertes, de in
artikel 1 bedoelde bepalingen moeten worden vastge-
steld voor de dertiende deelinschrijving;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor suiker,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

Voor de dertiende deelinschrijving voor witte suiker,
gehouden krachtens Verordening (EEG) nr. 2382/84,
wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer
vastgesteld op 39,980 Ecu per 100 kilogram.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 november
1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 74 van 18. 3. 1982, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 221 van 18. 8. 1984, blz. 5.

VERORDENING (EEG) Nr. 3174/84 VAN DE COMMISSIE**van 14 november 1984****tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van ruwe suiker voor de elfde deelinschrijving in het kader van de permanente hoofdinschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2383/84**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad
van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 606/82⁽²⁾, en met
name op artikel 19, lid 4, eerste alinea, sub b),

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
2383/84 van de Commissie van 14 augustus 1984
betreffende een permanente hoofdinschrijving voor de
vaststelling van heffingen en/of restituties bij uitvoer
van ruwe suiker⁽³⁾ deelinschrijvingen worden
gehouden voor de uitvoer van deze suiker;

Overwegende dat overeenkomstig de bepalingen van
artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2383/84,
naar gelang van het geval, een maximumbedrag van de
restitutie bij uitvoer wordt vastgesteld voor de
betrokken deelinschrijving, waarbij met name reke-
ning wordt gehouden met de situatie en de te
verwachten ontwikkeling van de suikermarkt in de
Gemeenschap en daarbuiten;

Overwegende dat na onderzoek van de offertes, de in
artikel 1 bedoelde bepalingen moeten worden vastge-
steld voor de elfde deelinschrijving;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor suiker,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

Voor de elfde deelinschrijving voor ruwe suiker,
gehouden krachtens Verordening (EEG) nr. 2383/84,
wordt het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer
vastgesteld op 36,736 Ecu per 100 kilogram.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 15 november
1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 74 van 18. 3. 1982, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 221 van 18. 8. 1984, blz. 10.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 25 oktober 1984

tot verlenging van de tijdelijke schorsing van de status van bepaalde delen van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland ten aanzien van klassieke varkenspest

(84/544/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26
juni 1964 inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op
het gebied van het intracommunautair handelsverkeer
in runderen en varkens⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Richtlijn 84/336/EEG⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4
quater, lid 1, sub c),

Gelet op Richtlijn 72/461/EEG van de Raad van 12
december 1972 inzake veterinairerechtelijke vraag-
stukken op het gebied van intracommunautair
handelsverkeer in vers vlees⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Richtlijn 84/336/EEG, inzonderheid op artikel 13 bis,
lid 2,

Overwegende dat de Raad bij Beschikking 82/838/
EEG⁽⁴⁾, bepaalde delen van het grondgebied van de
Bondsrepubliek Duitsland „officieel vrij van varken-
spes” of „vrij van varkenspest” heeft verklaard;

Overwegende dat in bepaalde van de in de bijlagen I
en II van Beschikking 82/838/EEG genoemde delen
van de Bondsrepubliek Duitsland haarden van
klassieke varkenspest zijn geconstateerd;

Overwegende dat de Commissie bij Beschikking
84/495/EEG⁽⁵⁾ de status „officieel vrij van varkenspest”
of „vrij van varkenspest” voor de betrokken delen van
het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland
voor een periode van 15 dagen heeft geschorst;

Overwegende dat het, rekening houdend met de
epidemiologische evolutie van de ziekte, nodig is deze
schorsingsperiode te verlengen tot een termijn langer
dan de 15 dagen die oorspronkelijk werden voorzien
voor bepaalde gebieden ten einde een inzicht te
verwerven in de huidige toestand;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De status van de in bijlage I van deze beschikking
genoemde gebieden in de Bondsrepubliek Duitsland
die „officieel vrij van varkenspest” zijn verklaard in de
zin van artikel 4 quater, lid 1, sub c), van Richtlijn
64/432/EEG, wordt tijdelijk geschorst.

Artikel 2

De status van de in bijlage II van deze beschikking
genoemde gebieden in de Bondsrepubliek Duitsland
die „vrij van varkenspest” zijn verklaard in de zin van

⁽¹⁾ PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 1977/64.

⁽²⁾ PB nr. L 177 van 4. 7. 1984, blz. 22.

⁽³⁾ PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 24.

⁽⁴⁾ PB nr. L 352 van 14. 12. 1982, blz. 27.

⁽⁵⁾ PB nr. L 275 van 18. 10. 1984, blz. 37.

artikel 13 bis, lid 2, van Richtlijn 72/461/EEG, wordt
tijdelijk geschorst.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brusel, 25 oktober 1984.

Artikel 3

De Commissie volgt de evolutie van de toestand, ten
einde de geschikte maatregelen te treffen in het kader
van deze evolutie.

Voor de Commissie

Poul DALSAER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Gebieden in de Bondsrepubliek Duitsland die als „officieel vrij van varkenspest” verklaarde
gebieden worden geschorst

Regierungsbezirk Niederbayern.

BIJLAGE II

Gebieden in de Bondsrepubliek Duitsland die als „vrij van varkenspest” verklaarde
gebieden worden geschorst

Regierungsbezirk Oberbayern.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 26 oktober 1984

met betrekking tot de vaststelling van de maximumsteunbedragen voor boter en boterconcentraat voor de negenenzestigste bijzondere verkoop bij inschrijving die wordt gehouden in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 1932/81 bedoelde permanente verkoop bij inschrijving

(84/545/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordening der markten in de sector melk en zuivelpro-
dukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1557/84 ⁽²⁾, en met name op artikel 12,
lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1932/81
van de Commissie van 13 juli 1981 betreffende de
verlening van steun voor boter en boterconcentraat
bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk,
consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen ⁽³⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2927/84 ⁽⁴⁾,
is bepaald dat de interventiebureaus een permanente
verkoop bij inschrijving houden voor een steun voor
boter en boterconcentraat;

Overwegende dat artikel 7 van genoemde verordening
bepaalt dat er voor boter en boterconcentraat een
maximumsteunbedrag wordt vastgesteld dat wordt
gedifferentieerd naar gelang van de voorgenomen
bestemming en het vetgehalte van de boter, of dat kan

worden besloten de verkoop bij inschrijving geen
doorgang te laten vinden; dat voor boterconcentraat
het bedrag van de verwerkingswaarborg moet worden
vastgesteld met inachtneming van het maximumsteun-
bedrag;

Overwegende dat, gezien de voor de negenenzestigste
bijzondere verkoop bij inschrijving ontvangen aanbie-
dingen, de maximumsteunbedragen dienen te worden
vastgesteld op het hierna vermelde peil en dat dien-
overeenkomstig voor boterconcentraat het bedrag van
de verwerkingswaarborg moet worden bepaald;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor melk en zuivelpro-
dukten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Voor de negenenzestigste bijzondere verkoop bij
inschrijving, die wordt gehouden in het kader van
Verordening (EEG) nr. 1932/81 en waarvan de termijn
voor de indiening van de aanbiedingen op 23 oktober
1984 is verstreken, worden de maximumsteunbedragen
en de verwerkingswaarborgen als volgt vastgesteld:

a) voor boter:

(in Ecu/100 kg boter)		
Bestemming van de boter (artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 262/79)	Vetgehalte van de boter	Maximumsteunbedrag
Formule A en/of C, en/of D	82 gewichtspercenten of meer	190,00
	80 gewichtspercenten of meer, doch minder dan 82 gewichtspercenten	—
Formule B	82 gewichtspercenten of meer	105,00
	80 gewichtspercenten of meer, doch minder dan 82 gewichtspercenten	—

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 150 van 6. 6. 1984, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 191 van 14. 7. 1981, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 276 van 19. 10. 1984, blz. 14.

b) voor *boterconcentraat* :

<i>(in Ecu/100 kg zuiver boterconcentraat)</i>		
Bestemming van het boterconcentraat (artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 262/79)	Maximumsteunbedrag	Verwerkingswaarborg
Formule A en/of C, en/of D	249,00	275,00
Formule B	145,00	160,00

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 1984.

Voor de Commissie
Poul DALSAGER
Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 26 oktober 1984

met betrekking tot de vaststelling van de minimumverkoopprijs van boter voor de achtentachtigste bijzondere verkoop bij inschrijving die wordt gehouden in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde permanente verkoop bij inschrijving

(84/546/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1557/84⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventie maatregelen op de markt voor boter en room⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3521/83⁽⁴⁾, en met name op artikel 7 bis,

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 262/79 van de Commissie van 12 februari 1979 betreffende de verkoop tegen verlaagde prijs van boter bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2927/84⁽⁶⁾, de interventiebureaus voor bepaalde in hun bezit zijnde hoeveelheden boter een permanente verkoop bij inschrijving houden;

Overwegende dat in artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 262/79 wordt bepaald dat met inachtneming van de ontvangen aanbiedingen een eventueel naar gelang

van de beoogde bestemming en het vetgehalte van de boter variërende minimumverkoopprijs moet worden vastgesteld of wordt besloten de verkoop bij inschrijving geen doorgang te laten vinden; dat de bedragen van de verwerkingswaarborg moeten worden vastgesteld, waarbij rekening wordt gehouden met het verschil tussen de minimumverkoopprijzen en de marktprijs van de boter;

Overwegende dat het aanbeveling verdient, met inachtneming van de bij de achtentachtigste bijzondere verkoop bij inschrijving ontvangen aanbiedingen, de minimumverkoopprijzen op de hierna volgende hoogten vast te stellen en dienovereenkomstig de verwerkingswaarborgen te bepalen;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Voor de achtentachtigste bijzondere verkoop bij inschrijving, die wordt gehouden in het kader van Verordening (EEG) nr. 262/79 en waarvan de termijn voor de indiening van de aanbiedingen op 23 oktober 1984 is verstreken, worden de minimumverkoopprijzen en de verwerkingswaarborgen als volgt vastgesteld:

(in Ecu/100 kg boter)

Bestemming van de boter (artikel 4, leden 1, 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 262/79)	Vetgehalte van de boter	Minimumverkoopprijs	Verwerkingswaarborg
Formule A en/of C, en/of D	82 gewichtspercenten of meer	115,00	230,00
	minder dan 82 gewichtspercenten	112,00	230,00
Formule B	82 gewichtspercenten of meer	200,00	137,00
	minder dan 82 gewichtspercenten	—	—

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 150 van 6. 6. 1984, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 352 van 15. 12. 1983, blz. 4.

⁽⁵⁾ PB nr. L 41 van 16. 2. 1979, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 276 van 19. 10. 1984, blz. 14.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

ZEVENENVEERTIGSTE RICHTLIJN VAN DE COMMISSIE**van 26 oktober 1984****tot wijziging van de bijlagen bij Richtlijn 70/524/EEG van de Raad betreffende toevoegingsmiddelen in de diervoeding****(84/547/EEG)****DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 70/524/EEG van de Raad van 23 november 1970 betreffende toevoegingsmiddelen in de diervoeding⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de zesenvoertigste Richtlijn 84/349/EEG van de Commissie⁽²⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende dat in Richtlijn 70/524/EEG is bepaald dat de inhoud van de bijlagen voortdurend aan de ontwikkeling van de wetenschappelijke en technische kennis moet worden aangepast ;

Overwegende dat sommige toevoegingsmiddelen van de groepen coccidiostatica en bindmiddelen, die tot dusver voor bepaalde gebruiksvormen op nationaal niveau waren toegestaan, op ruime schaal zijn beproefd ; dat op grond van het verrichte onderzoek en de opgedane ervaring deze toevoegingsmiddelen voor de bedoelde gebruiksvormen overal in de Gemeenschap kunnen worden toegestaan ;

Overwegende dat in enkele Lid-Staten met goed gevolg met toepassing van het coccidiostaticum „Mengsel van meticlorpindol/methylbenzoquaet”, van de emulgator „polyoxyethyleen-20-sorbitaantrioleaat” en het verdunningsmiddel „perliet” is geëxperimenteerd ; dat voorlopig, althans op nationaal niveau, het gebruik van deze toevoegingsmiddelen moet worden toegestaan in afwachting dat zij overal in de Gemeenschap kunnen worden toegelaten ;

Overwegende dat het onderzoek van verscheidene toevoegingsmiddelen uit bijlage II, die derhalve in aanmerking komen om op nationaal niveau te worden toegestaan, nog niet is beëindigd ; dat de toelatingstermijn voor deze stoffen derhalve voor een bepaalde periode moet worden verlengd ;

Overwegende dat de in deze richtlijn vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Comité voor diervoeders,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

⁽¹⁾ PB nr. L 270 van 14. 12. 1970, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 183 van 11. 7. 1984, blz. 15.

Artikel 1

De bijlagen bij Richtlijn 70/524/EEG worden als volgt gewijzigd :

1. In bijlage I :

a) wordt in deel D „Coccidiostatica en andere geneeskrachtige stoffen”, post E 763 „Lasalocide-natrium” als volgt aangevuld :

„Nr. EEG	Toevoegings- middelen	Chemische formule, beschrijving	Diersoort	Maximum- leeftijd	Minimum- gehalte		Maximum- gehalte	Andere bepalingen
					ppm van het volledige voeder			
			Voor de leg bestemde kuikens	16 weken	75	125	—” ;	

b) wordt aan deel L „Bindmiddelen, verdunningsmiddelen en stollingsmiddelen” de volgende post toegevoegd :

„Nr. EEG	Toevoegings- middelen	Chemische formule, beschrijving	Diersoort	Maximum- leeftijd	Minimum- gehalte		Andere bepalingen
					ppm van het volledige voeder		
E 561	Vermiculiet	Natuurlijk magnesium-, aluminium- en ijzersilicaat, geëxpandeerd door verhitting, asbestvrij. Maximumfluorgehalte : 0,3 %	Alle diersoorten				Alle diervoeders”.

2. In bijlage II wordt :

a) in deel B „Coccidiostatica en andere geneeskrachtige stoffen”, post nr. 16 „Meticlorpindol/methylbenzoquaat” als volgt aangevuld :

„Nr. EEG	Toevoegings- middelen	Chemische formule, beschrijving	Diersoort	Maximum- leeftijd	Minimum- gehalte		Maximum- gehalte	Andere bepalingen	Duur van de toelating
					ppm van het volledige voeder				
			Kalkoenen	12 weken	110		110	Toediening verboden vanaf ten minste 5 dagen vóór het slachten	30. 11. 1985” ;

b) in deel C „Emulgatoren, stabilisatoren, verdikkingsmiddelen en geleermiddelen”,

aa) de datum „31 december 1984” in de kolom „Duur van de toelating” vervangen door „30 november 1985” voor de volgende posten :

- nr. 7 Karayagom,
- nr. 8 Partiële polyglycerolesters van gepolycondenseerde ricinusvetzuren,
- nr. 12 Polyoxyethyleen-20-sorbitaanmonolauraat,
- nr. 13 Polyoxyethyleen-20-sorbitaanmonopalmitaat,

- nr. 14 Polyoxyethyleen-20-sorbitaanmonosteraat,
- nr. 15 Polyoxyethyleen-20-sorbitaantristearaat,
- nr. 16 Polyoxyethyleen-20-sorbitaanmonoöleaat,
- nr. 17 Polyoxyethyleen-8-stearaat,
- nr. 18 Polyoxyethyleen-40-stearaat ;

bb) de volgende posten toegevoegd :

„Nr. EEG	Toevoegings- middelen	Chemische formule, beschrijving	Diersoort	Maximum- leeftijd	Minimum- gehalte		Andere bepalingen	Duur van de toelating
					Maximum- gehalte	ppm van het volledige voeder		
29		Polyoxyethyleen-20- sorbitaantrioleaat (synoniem : polySORBAAT 85)	Alle diersoorten				Alle diervoeders	30. 11. 1985” ;

c) in deel D „Conserveermiddelen” de datum „30 november 1984” in de kolom „Duur van de toelating” vervangen door „30 november 1985” voor de volgende posten :

- nr. 3 Zoutzuur,
- nr. 4 Zwavelzuur,
- nr. 5 Formaldehyde,
- nr. 16 Natriumnitriet (E 250),
- nr. 19 1,2-propaandial ;

d) in deel G „Bindmiddelen, verdunningsmiddelen en stollingsmiddelen”,

aa) de datum „30 november 1984” in de kolom „Duur van de toelating” vervangen door „30 november 1985” voor de volgende posten :

- nr. 1 Bentoniet en montmorilloniet,
- nr. 4 Asbestvrije natuurlijke mengsels van chloriet en steatiet andere dan mengsel E 554 ;

bb) de datum „30 november 1984” in de kolom „Duur van de toelating” vervangen door „30 juni 1985” voor post nr. 3 „Vermiculiet” ;

cc) de volgende post toegevoegd :

„Nr. EEG	Toevoegings- middelen	Chemische formule, beschrijving	Diersoort	Maximum- leeftijd	Minimum- gehalte		Andere bepalingen	Duur van de toelating
					Maximum- gehalte	ppm van het volledige voeder		
5	Perliet	Natuurlijk natrium- en alumi- umsilicaat, geëxpandeerd door verhitting, asbestvrij	Alle diersoorten				Alle diervoeders	30. 11. 1985”.

Artikel 2

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 30 juni 1985 aan het bepaalde in artikel 1, punt 1, te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 26 oktober 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 7 november 1984

houdende tweede wijziging van Beschikking 81/10/EEG tot vaststelling van de gebieden waaruit Griekenland geen runderen en varkens en geen vers vlees van runderen, varkens, geiten en schapen naar de andere Lid-Staten zendt, alsmede houdende intrekking van Beschikking 84/374/EEG betreffende bepaalde beschermingsmaatregelen tegen mond- en klauwzeer in Griekenland

(84/548/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Griekenland, en
met name op artikel 112,

Gelet op Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26
juni 1964 inzake veterinairrechtelijke vraagstukken op
het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer
in runderen en varkens⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Richtlijn 84/336/EEG⁽²⁾, en met name op artikel 9,

Gelet op Richtlijn 72/461/EEG van de Raad van 12
december 1972 inzake veterinairrechtelijke vraag-
stukken op het gebied van het intracommunautaire
handelsverkeer in vers vlees⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Richtlijn 84/336/EEG, en met name op artikel 8,

Gelet op Richtlijn 80/215/EEG van de Raad van 22
januari 1980 inzake veterinairrechtelijke vraagstukken
op het gebied van het intracommunautaire handels-
verkeer in vleesprodukten⁽⁴⁾, gewijzigd bij Richtlijn
81/476/EEG⁽⁵⁾, en met name op artikel 7,

Overwegende dat de Commissie, aangezien in het
departement Evros een bufferzone bestaat waar
runderen, schapen en geiten regelmatig tegen mond-
en klauwzeer van exotische virustypes worden ingeënt,
bij Beschikking 81/10/EEG⁽⁶⁾, gewijzigd bij
Beschikking 83/220/EEG⁽⁷⁾, heeft vastgesteld uit
welke gebieden Griekenland geen runderen en
varkens, noch vers vlees van runderen, varkens,
schapen en geiten naar de overige Lid-Staten mag
verzenden;

Overwegende dat de Griekse autoriteiten die
inentingen tot een aanvullende gemeente hebben
uitgebreid en dat deze gemeente derhalve moet
worden opgenomen in het betrokken inentingsgebied;

Overwegende voorts dat als gevolg van de maatregelen
die zijn toegepast in de haarden van mond- en klauw-
zeer, welke in een deel van het Griekse grondgebied
waren geconstateerd, de ziekte is uitgeroeid en ieder
gevaar bezworen; dat bijgevolg voor het handels-
verkeer de vroegere voorwaarden weer moeten worden
ingesteld;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Het derde streepje van artikel 1 van Beschikking
81/10/EEG wordt gelezen:

„— in het zuiden door de weg Feres-Orestias maar
met het grondgebied van de gemeenten
Loutros, Monastiraki en Doriskos inbegrepen.”

Artikel 2

Beschikking 84/374/EEG wordt ingetrokken.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 7 november 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 1977/64.

⁽²⁾ PB nr. L 177 van 4. 7. 1984, blz. 22.

⁽³⁾ PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 24.

⁽⁴⁾ PB nr. L 47 van 21. 2. 1980, blz. 4.

⁽⁵⁾ PB nr. L 186 van 8. 7. 1981, blz. 20.

⁽⁶⁾ PB nr. L 33 van 5. 2. 1981, blz. 31.

⁽⁷⁾ PB nr. L 121 van 7. 5. 1983, blz. 28.

